

獨行暴徒騎劫航機 擾攘兩小時終被捕

五十保加利亞航機乘客一身汗

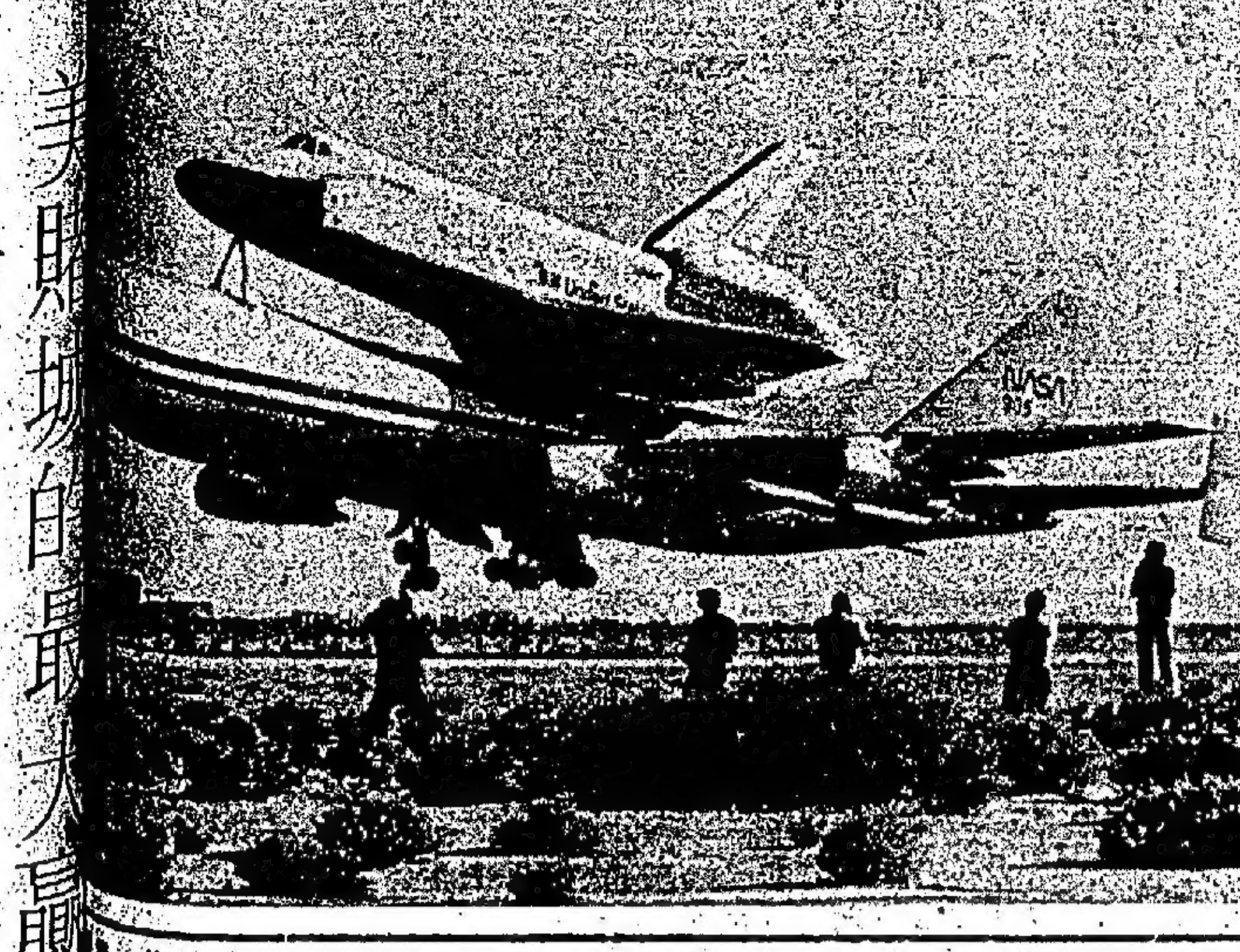
【倫敦十八日電】一名於今晨騎劫一架載有五十名乘客之保加利亞航機之暴徒，在保加利亞空軍人員，與在機場之飛機員，經過兩小時之擾攘後，終被捕。該名暴徒，係在保加利亞空軍人員，與在機場之飛機員，經過兩小時之擾攘後，終被捕。該名暴徒，係在保加利亞空軍人員，與在機場之飛機員，經過兩小時之擾攘後，終被捕。

英美避免民航中斷

雙方下週最後努力

英國表示可達成新協議

【倫敦十八日電】英美兩國政府，為避免民航中斷，雙方正進行最後之努力。英國政府表示，可達成新協議。英美兩國政府，為避免民航中斷，雙方正進行最後之努力。英國政府表示，可達成新協議。



美斯維加斯當舖商

七四七機預住飛

太空穿梭飛行器

首次由人駕駛試驗成功

【加州聖羅莎十八日電】美國空軍，為試驗太空穿梭飛行器，首次由人駕駛試驗成功。該飛行器，係由一名飛行員，駕駛在加州聖羅莎之空軍基地，進行試驗。試驗結果，飛行器在高度一萬五千呎，以時速一千二百英里，飛行約一小時，試驗成功。

美西南部森林大火

七千畝林地成火海

勢將打擊美駐軍士氣

【聖地牙哥十八日電】美國西南部，發生森林大火，七千畝林地成火海。大火係由一名農民，在田間工作時，不慎引起。大火蔓延迅速，勢將打擊美駐軍士氣。

范斯指共黨插手西歐

勢將打擊美駐軍士氣

北也門要求

【華盛頓十八日電】范斯指共黨插手西歐，勢將打擊美駐軍士氣。北也門要求，美國政府應採取行動，以維護其在該地區之利益。

抗議布魯到訪

法國青年示威

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

抗議布魯到訪

拉斯維加斯當舖商

【美國通訊】美國拉斯維加斯當舖商，在過去幾個月，由於經濟不景氣，生意大受打擊。他們在拉斯維加斯市，經營著各式各樣的當舖，生意非常興隆。在拉斯維加斯市，當舖商在拉斯維加斯市，經營著各式各樣的當舖，生意非常興隆。在拉斯維加斯市，當舖商在拉斯維加斯市，經營著各式各樣的當舖，生意非常興隆。

出指計統者業險保美 大較舊折宿露車汽 護維護保強加須必

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

各地通訊

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

香港醫學學會 醫學常識解答

外陰瘙癢
M. L. FONG 君問：外陰瘙癢，是否因陰道炎而起？
答：外陰瘙癢，通常是由於陰道炎引起的。陰道炎是由於細菌感染引起的，症狀包括瘙癢、紅腫、分泌物增多等。治療方法包括使用抗生素和保持陰部清潔。

罪案幾乎不存在 婆羅乃

【婆羅乃通訊】婆羅乃地區最近發生多起罪案，警方表示，這些罪案的發生，主要是由於當地治安狀況不佳。警方呼籲市民加強自我保護，並向警方提供線索。

「超冷凍」科學的成就 冷藏腦袋

【美國通訊】科學家在「超冷凍」技術方面取得了重大突破，成功冷藏了人體器官。這項技術的突破，為器官移植和保存提供了新的可能性。科學家表示，這項技術的應用將對醫學產生深遠影響。

呂有慧屠用雄雞不快 吳思遠起用新人郭新馨

【香港通訊】著名導演呂有慧因與主演郭新馨不合，決定更換新人。呂有慧表示，郭新馨在拍攝過程中表現不佳，無法達到他的要求。他決定起用新人，以確保影片質量。

英義法三國 空中大競賽

【英國通訊】英國、義大利和法國三國將舉行一場大型空中競賽。這項競賽旨在展示各國的航空技術和飛行員的飛行技巧。比賽將包括多種飛行項目，如特技飛行、耐力飛行等。

許紹雄給鬼馬損壞了 亦彈亦讚

【香港通訊】著名藝人許紹雄因在節目中表現不佳，受到觀眾批評。許紹雄表示，他對自己的表現感到不滿，並承諾在未來的節目中改進。觀眾則對他的表現表示理解，並給予鼓勵。

從台北送來牛肉麵 傳王將苦追丹娜

【台灣通訊】台北著名牛肉麵店「王將」將開業。該店負責人表示，他們將為顧客提供最正宗的台北牛肉麵。此外，該店還將舉辦一系列促銷活動，以吸引顧客。

參加小型龍舟賽 「少年行」小朋友

【香港通訊】「少年行」小朋友參加了小型龍舟賽。小朋友們在比賽中表現出色，展現了他們的團隊精神和運動才能。家長們對小朋友們的表現表示讚賞。

華山擅長特技 與狄龍合作愉快

【香港通訊】著名特技演員華山與狄龍合作愉快。華山表示，與狄龍的合作過程非常順利，雙方都對對方的專業精神表示敬佩。他們將繼續合作，為觀眾帶來更多精彩的演出。

麥威察李 蛋壞大酷冷演 格性有最爲認

【香港通訊】著名演員麥威察李在電影中飾演冷酷角色，獲得觀眾認可。麥威察李表示，他在拍攝過程中投入了大量的精力，力求將角色塑造得更加立體。觀眾則對他的表演表示認可。

輕彈 當堂定罪

【香港通訊】一名男子因輕彈被判當堂定罪。法院表示，該男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。該男子對判決表示服從。

淺唱 從台北送來牛肉麵

【台灣通訊】台北著名牛肉麵店「王將」將開業。該店負責人表示，他們將為顧客提供最正宗的台北牛肉麵。此外，該店還將舉辦一系列促銷活動，以吸引顧客。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

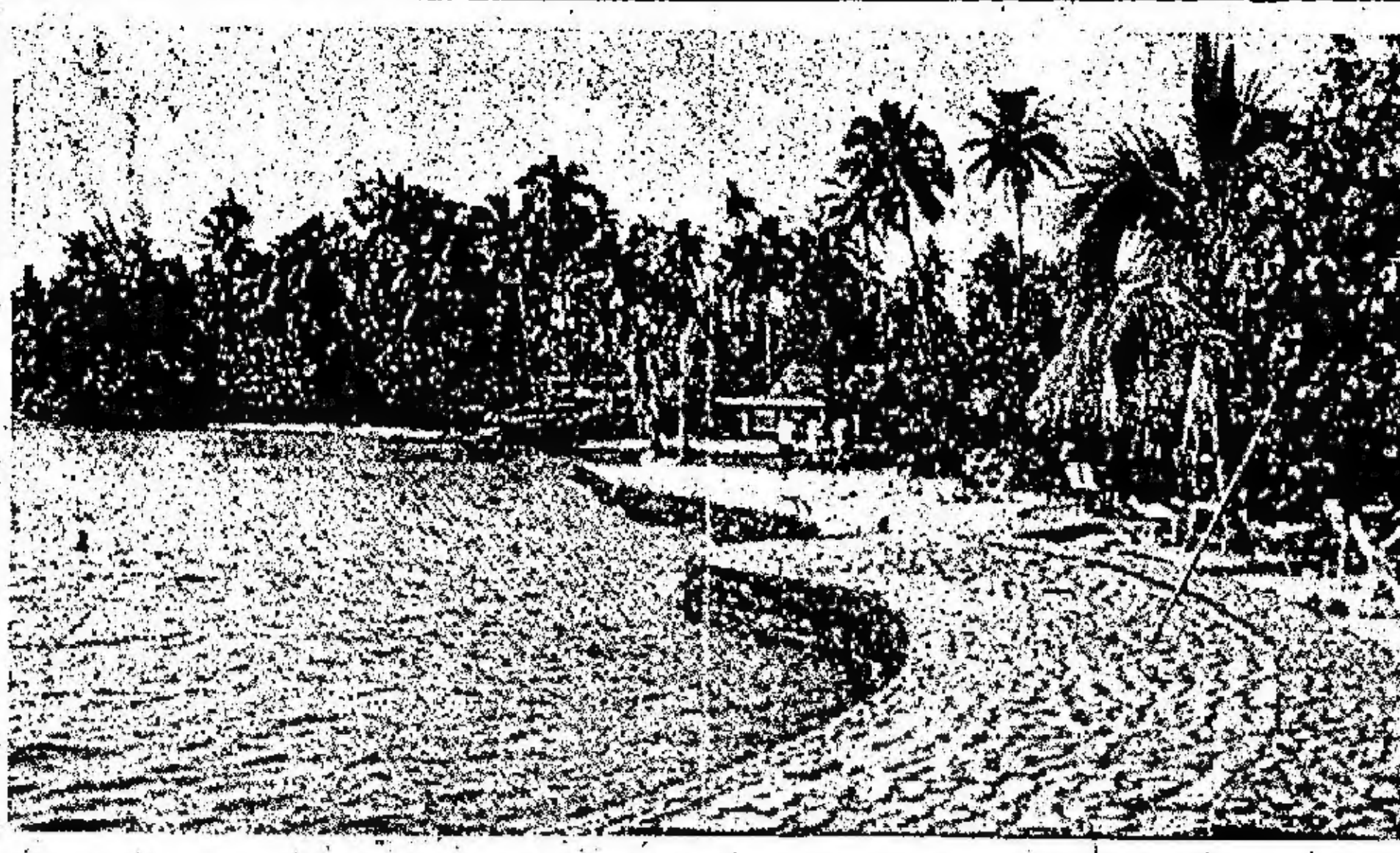
【美國通訊】在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。他們指出，在拉斯維加斯市，汽車保險業者指出，由於汽車老化，必須加強維護，以確保安全。

洋天堂
大溪地

提起大溪地去旅遊的人，很少會想到玻里尼西亞的美妙，但是大溪地可以供戰戰兢兢的遊覽西方了，雖然在大溪地首府比提有了旅遊酒店、酒吧、夜總會等娛樂場所，總體日增的外國遊客，但是不少西方國家的遊客，是寧願一看典型的「落後地區」和地方風俗的。玻里尼西亞的人的生活，就是與自然和諧及愛，它有著悠久的歷史，首先就是與航海航線到了這個地方，可以一去參觀的是在比提不遠，約數英里外的最後一位大溪地的酋長，他是把他的國王交給了法國的，他在十八年逝世，這個地方有巨大的熱石雕刻的像，及古代祭神祭歌歌聲環繞殘跡的廢石像，及古代西班牙人未來臨之前，大溪地國的人早已在使用了。

這裡又有一世紀經長的紀念牆，這道遠征七海的英國艦隊，由七九年會登陸，這個遠征七海上驚天，對他的印象是如此深刻，在他的手記上寫著，美女是大溪地的其中一項最有力的吸引，這題至今仍未改變。

另一艘著名艦只「邦提」號，曾停泊在此，就是「板藍眼黑眼」所捕的一頭批水牛，差不是有他們的後裔，居住在附近的島上，大



到曼谷玩的遊客，很少去動物園，理由是開支的，應該盡量省去。這些在遊客眼中能代當地的名勝。不過另一方面來說，如果有機會去一些當地居民常到的公眾場所，反而能够看到實的一面。因此，筆者在這一次短短暫數天的曼谷時間裡，乘着參觀雲寺的順路，到動物園看。

動物園在曼谷市的北方，就是在皇宮花園的東面隔鄰。雲石寺和它的南面隔一條馬路，動物園給四條馬路圍成一個正方形，佔地比香港的維多利亞公園還大一些。

這次遊覽，是乘一輛牌車。司機把筆者等人抬到大門外面停車，讓我們自己入內參觀。在門外售票處買了門票，穿着票子走到大門內，準備入內，但却守衛關着柵欄，囑咐咕嚕的說了番話，我們不懂聽懂，弄不清楚他為什麼不讓我們進內。後來站在柵欄旁，穿旁邊的白牌車司機搖到了，知道我們有煩，立刻跑來詢問，原來是我們拿着掛在肩上的相機，是要另付外購票的，每具相機要五元。守衛員見是一個相機，便要筆者補購一張相機的人場券，他却不知筆者身上同時攜着一張行袋裡面還有兩個相機，筆者便在門外售票處買票，向我們解釋情形，筆者便在門外售票

的標榜。在這地方午餐之後，再繼續穿過椰林，前往巴比羅布。

地方給人欣賞，一個龐大叫吼的巨大的水潭，從當地底人那裏，從一個廢石堆，好比一個水壩，一個地方折彎處是最好停攔的廣慶宮才對，由這區可以追溯到巴比提提了，全海都可供你選擇。在巴比提以東三英里有全海可供你選擇。而最奇的是黃色的沙灘，或是在布納利亞以西五英里的可愛色沙灘，可見到的細沙不是黃色的，真是乳白已呢。附近三數英里都是潛水的地方，有不少遊客在水面飛躍。

那些有經驗的飛躍的秩序，也許亦使你生厭了，可以出海釣魚。在該其壁城地方，也大有可供你選擇的餘地。其至其壁城地方，珊瑚礁或深海的釣魚，任你選擇，大溪地更可以在河溪上釣魚。在珊瑚礁釣魚到鰐魚，白鯊或是晚上持槍釣魚，可以提到船邊，深水中能捉到海龜，海龜連魚，太平洋的大石斑及吞那魚，遊客是不必將任何裝備帶去，當地地是有得租賃的。

在太平洋地邊地都有許多酒店的，平均每人房有浴室，每間租美金卅五元，但仍有幾家旅館的宿處，每間租美金卅五元，但其中一個最好俱樂部所花的錢是很值得的。(小兵)

溪地非僅富饒、神奇、奇歷史性的地方。大溪地人歷史已非常豐富。家豪、詩人，紛紛前來，在海邊有一座座漂亮、宏偉的別墅，陳放着許多珍貴物品、圖畫、雕刻品，可以追溯到這個地方的史物。

大溪地因為許多地方可遊，但是不可忘掉作次環島的行程。因為祇有這樣，才可使你看見大溪地人的生活，及島上的真正美觀。

良好的道路將你帶進森林和園藝裏。

王的墳墓，然熱地卡哈拉，欣賞珊瑚礁的風景，看過克呂船長的墓穴後，沿着海岸漫步，前往巴貝薩亞合、船隻觸礁及沉沒的佛托海濱沙灘。

島沙淘聖
去好遊旅坡加新

新加坡是東南亞一個小島國家。這裡的風景相當美麗，故有「花園城市」之稱。近幾年以來，由於新加坡政府致力發展旅遊業，新開闢的遊覽勝地如雨后春筍般出現，使新加坡增添了不少新的特色。其中較吸引遊客的，莫過於「聖淘沙」旅遊區了。

聖淘沙島位於新加坡以南半公里，為全境五個大島中面積第三大的小島。該島長四里，闊二點六里，面積廣有七百一十二平方英尺。很久以前這個荒島上有一座古堡，名為英國駐軍的砲台所在地。在九七二年十月間，新加坡政府成立聖淘沙開發局，從事開辟該島為旅遊勝地。

在發展聖淘沙的整個計劃之中，工程費的耗費計橫跨新加坡至聖淘沙間的空中電纜吊車。這個吊車將東南亞最大的飛機庫設備，共擁有四十五個人座位的分機連一個可同時使用四十二名遊客。吊車有黃、藍、紅三色，並能隨時變換顏色與新加坡環境相適應，並能迅速

首先乘汽車至摩亞路久花往聖淘沙的電車站起站，踏金線車，當車行在離地約二十呎高度上，腳下望見海每

盡收眼底，使人心情舒暢。吊車懸空滑行五分鐘，即可達沙嘴碼頭上站，稍停三分鐘，即由車站過橋上車後，買票二元五角，便縱橫開行，一瞬間即可抵達終站，全程收費一元五角。

設有專門來載遊客的旅游巴士，車費及觀光費用全包括。收三半坡幣。

在聖淘沙這個小島上，可以參觀遊覽的地方很多。這裏面第一個觀光站是「吉喆台」；這個炮台是英皇在五十九世紀初時建立的，在山頂的口處，有一條八十呎長的石徑，直向炮台。附近有一間舊時舞廳，陳列當時戰爭年代的圖畫及探射照像。炮台及其周圍公園，佔地十萬英畝，花木十分繁茂，可供觀賽。離炮台最近的海灘是聖淘沙海灘，隨着五個展覽室，分別陳列着有關海洋學，新力波海層展覽，今日在海邊，佔地約最大。在珊瑚園中，一個圓圈二十八呎，設立了海底世界，被稱為是聖淘沙參觀的第一站。

聖淘沙最大遊樂觀光站，可說是「珊瑚園」。它的尺寸最長的塔下珊瑚室，有四個展池，裝着各式各樣的活珊瑚以及海藻、海參、海星、珊瑚蟲等海底動物，令盡開眼。移步移動，也有七種海底熱帶魚、游戲或供你棲身。真是目不暇給，令人應接不暇。在珊瑚園中，也種植有珍貴的珊瑚，奇花異草，環境非常幽雅。

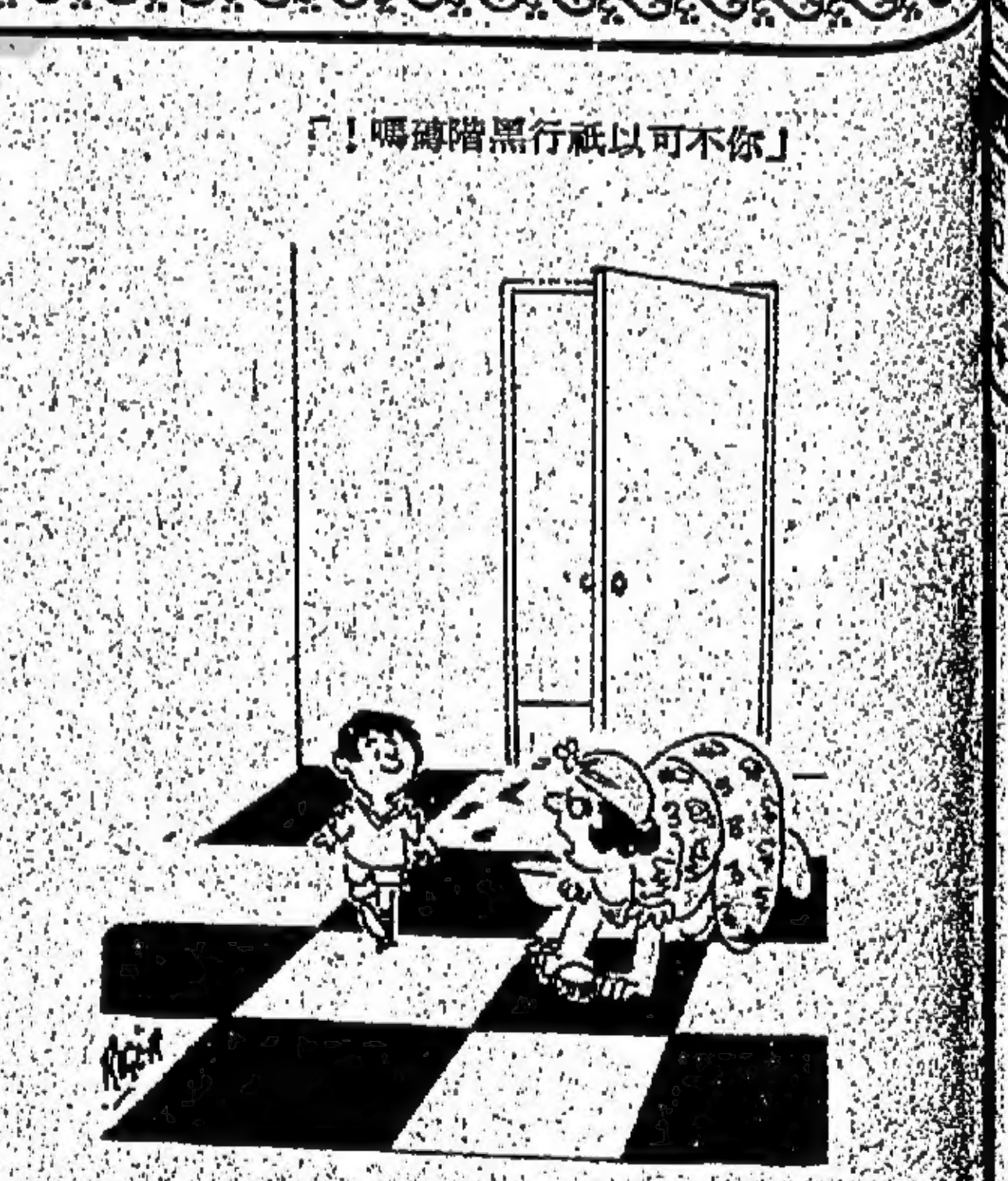
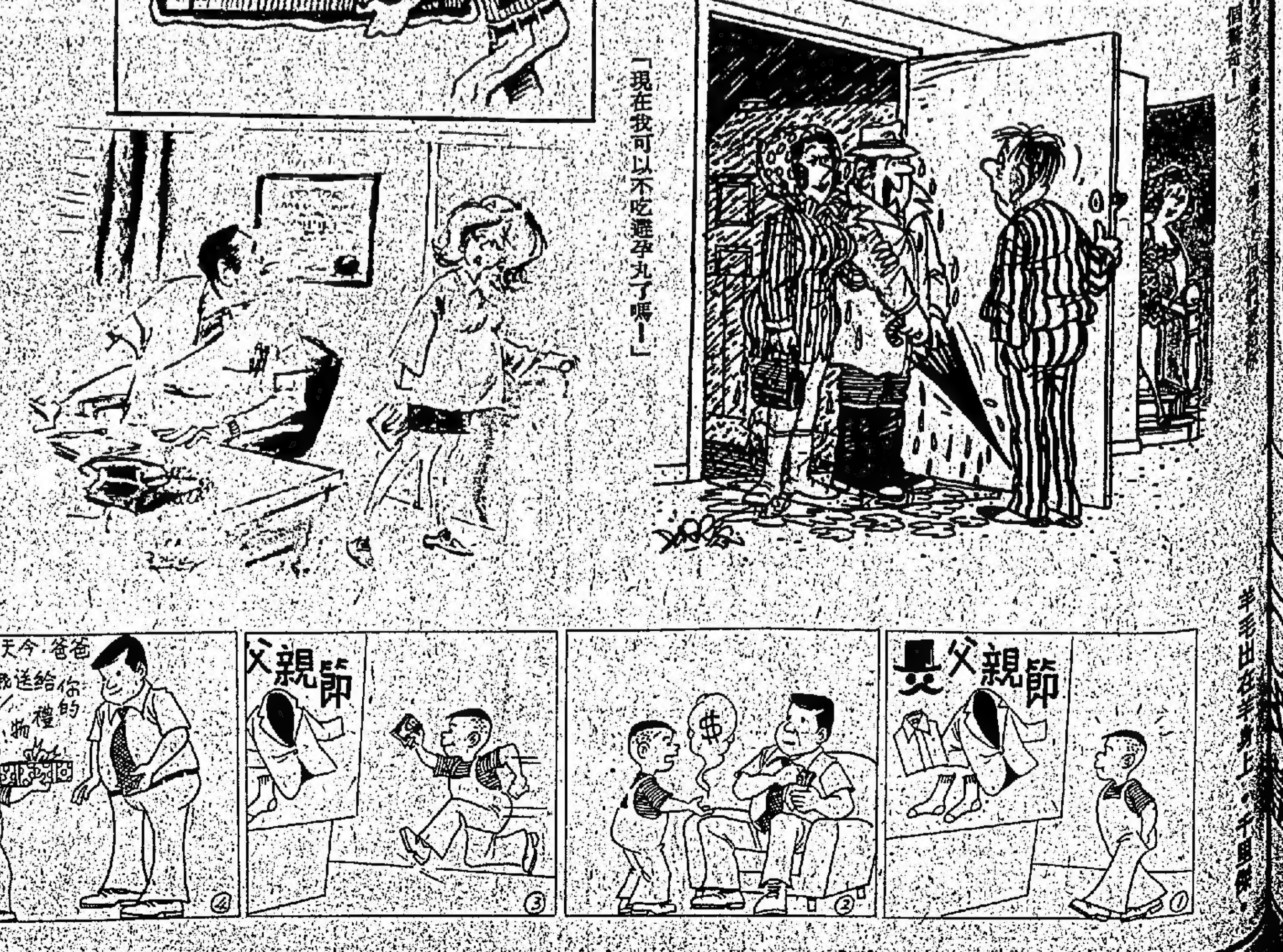
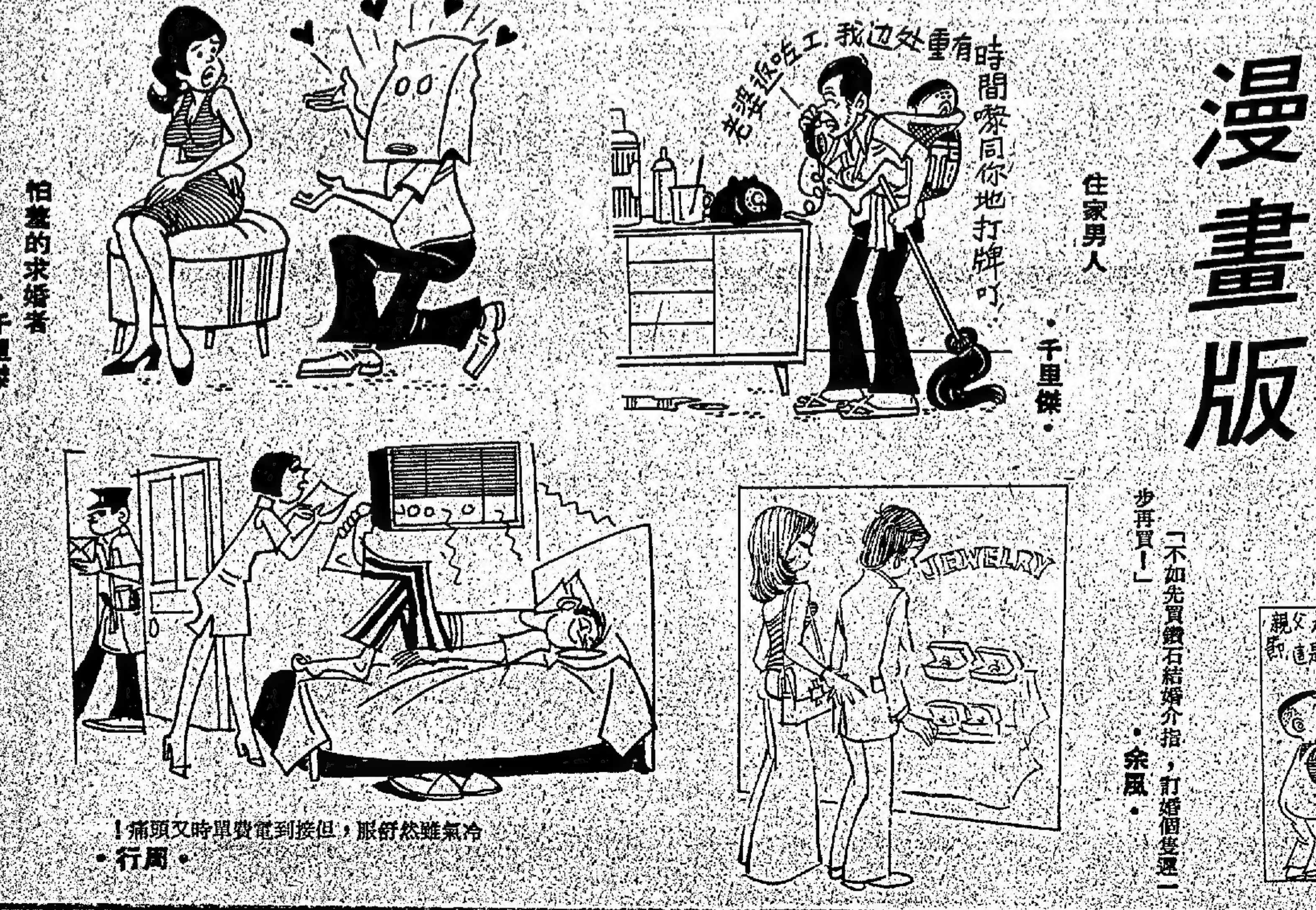
最後的一站，是遊覽聖淘沙島北面的沙人湖，湖岸長一千一百呎，闊一百三十呎，呈U字形，有兩個木橋橫跨湖與防波堤之間。沙灘一片寬闊，椰樹常綠椰椰蔥蔥。這個湖，乃是弄潮兒游泳的好處，那裡有茶座供遊客休息。

聖淘沙島為開發聖淘沙之後，世界各地遊客不勝其多。據估計今年增加百分之五十，預計今年達到兩百萬人次。目前正積極吸引二千二百萬人的現代化遊覽參觀團，並在明年開始興建一座新餐廳，並設有海鮮酒

[illegible][illegible][illegible]

刊週遊旅

出刊日期星逢

漫
畫
版

風雲

孔凌荷意氣到這雨棚大集，定然關係極重，遂回頭微覽，正色問道：

「苗護法請講，是南榕甚麼大事？」

「昔日諸葛！苗平神色異常凝重地，緩緩說道：

道：『萬劫門！』

「這座門樓，叫做甚麼名稱？」

「昔日諸葛！苗平日目中精光一射，隱隱答道：『萬劫門！』

孔凌荷點頭說道：

（葉劍門）

孔

早請日
門決
色變

恒昌星
龍華
製司公
主陸桂石

電話：二八

相信會將文件拍照

前美國官員
曾離港，屋內
無人看守。直

股市

反跌，基週成交總值爲
餘萬元，行情牛皮向淡
數收四三九·七六，昨
東指數收二一〇九·七

太地上市黃埔和記復牌

跌。怡和收一五·四元，跌一角。會德豐收二·七三元，無起跌。和記收三·三三·五元，跌二·半。置地收七·一元，無起跌。

股市反應一片疲滯

豐一七・七七五元，怡和一五・五二五元，和記三・三七五元，會德豐二・七五元，置地七・〇八五元。

交投疏落行情下挫

，對港市人心影響不大，市場上在沒有新刺激中，又把黃埔與和記合併消息渲染，這些沒有根據的傳出，上午傳對該兩股合併進行有枝節，影響

賣買展仔寬放府政日
後|先|上|股|東
揚|挫|週|市|京

選先東後揚，日本增加對西國對外貿易，使加到西國對外貿易，不能像上年度一樣出現大量順差。

雖然貿易方面出現逆差，但總值出口比去年仍有增長，因此，日元在外匯市場保持穩定。

美元兌日元匯價從一度降至一美元兌七十二日元左右。據東京金融界的消息指出，由於日本政府對日元動向採取不干預態度，因此估計日元將可能上揚至一美元兌一百六十日元的匯率。

日元上揚刺激石油採煉公司股票如日本石油、昭和石油、日方石油等股，為近期的成交最少量，祇得九千萬股，為近期的成交最少量，祇得九千萬股，為近期的成交最少量，祇得九千萬股。

股市
經濟版

而由佛信託收購全部 MAGNET 所擁有之連卡佛股份，共計面值五萬，四八〇，四四〇元之 A 股及面值二五，四一，七二五元之 B 股，該等股份將以扣繳至一九七七年三月三十一日年度末期股息方式出售，售價為每股一百元。

此項買賣將引起連卡佛之投票權控制權由 MAGNET 轉至佛信託公司，但最終之股權仍由佛信託及五會豐集團所持有。因此此項與佛信託董事員，因對海外之連卡佛股東提出收購建議。

詳細列出有關此項交易資料之通告，將於六月中旬內遞送，佛信託將與內閣董事會，佛信託

會德豐與信託宣佈

還集團公司內部價項。
此項協定具有若干附帶條件，其中規定連卡弗

購連卡佛控制股權

三十一日止年度已審核賬目，需與作爲訂定售價價格計算基礎之未經審核賬目，作一比較。

【本報訊】由本港十三個紡織印染製衣等機構所組成的一個訪問團，將於下月訪問美國。

訪英要求澄清協定

商會副主席世仁、香港
華商總會秘書長譚主席鐵
峯、香港棉織製成品廠
副董事長劉志強等出席。
此次各業代表集合赴
英，將向有關當局請求
澄清一切，因歐洲共同
市場正積極發展貿易，
確先生及工業部常務
長卡雷爵士先後接見
此外，該團將與英、荷
公使晤談。

本報訊】由本港十二個機構的會員，包括紡織印染製衣等機全港全部紡織製衣及有關工業之成員，其意見表推選香港製衣

[illegible]

金價跌破百四關

二美元水平。
未來金市走勢仍顯得疲弱，其中一個因素是供應量回增。

港金回軟跌十七元

新黃金供應量達一千四百○五噸，較七五年的
一千一百二十五噸爲多。
若不計算共產國家在內，世界黃金產量增加了
五噸，與九百四十五噸，這是連戰五年產量

[illegible]

雖逢美銅業重訂勞資合同期

。原因出於日本廠家的廠盤（目前每噸爲二萬七千日圓）仍猶豫於應否參酌 P·P·隆格。俟六月上旬能够決定出新廠盤之際，會

全球供求失調影响

按照往例，單純比照 T·T，跌幅決定新之際，每噸將削減二萬六千日元，但日本廢三月以來，受到日元漲高影響，業已三次非

的看法已在抬頭，國際行情的回穩似乎也因於此，但期結束說法的刺激，無論怎樣，在船務租出未來動向寬寬的六月底以前，海外行情都將維持現狀在水平。

國內銅價依然處於低水準，屬於主要用途的電器所需，一月份已登上七萬噸大關，四、五月再度退到六萬噸左右，就退到日本為主要對象，電鍍用的電鍍液有欲振乏之感，民間需求為主對象的伸銅料，欲待好轉需要一段時間之時。

四月份透過優惠稅關方式進口的五萬三千噸粗銅，也形成市場的一股壓力。使用客戶也將以優佔權需求四成的電池業界，早已從三月起即受到限制。

不過，需求從現在到夏季之間也將不易成長，佔權需求四成的電池業界，早已從三月起即受到限制。

因此，倫敦金屬交易所行情將維持目前的每噸三百七十五英鎊到四百英鎊之間保持穩定下去，而美加等大型煉銅廠家重訂勞資安全合同，可能罷工。

萬噸(比去年增加百分之七點五)，消費將為三百六十四萬噸(增加百分之五)，加對產集團地區的輸出，供應超過百分之二萬至三萬噸，另據業界估計，全球出產者庫存已經超過一個月份以下，倫敦金屬交易所庫存亦處於六萬噸的低水準。

萬噸(比去年增加百分之七點五)，消費將為三百六十四萬噸(增加百分之五)，加對產集團地區的輸出，供應超過百分之二萬至三萬噸，另據業界估計，全球出產者庫存已經超過一個月份以下，倫敦金屬交易所庫存亦處於六萬噸的低水準。

無輪採取何等方式，都難免將需一萬五千元，新廠整可以決定在二十萬至二十五萬，而舊設市場價格常低於新廠，五萬五千元，俟決定新廠整之際每噸收價就會破舊廠每噸萬圓之。

目前需求不佳，日本廠家庫存已逾二十萬噸，出口又受到情況中國家的遏止，已在減少，鮮行情況一時將不易好轉。

商賈。

銅價預料仍難振升

[illegible]

工商晚報

體育

全球足球青訓全圖

萬五度年本

伊朗俱樂部天然熱源，噴發湧出的石燈，助於這個國家的足球發展。但從這種「原裝培養出來」不過，它把這種運動的本數推，向「足球一代」進發，並非一朝一夕事，伊朗足壇會長力曾經說過：「我們過五年的努力，才爭到現時的地位。」

「足球行政改革」五年前開始，把全國為十個賽區，舉辦青足球賽，讓全國各地十歲以下年齡加比賽本國的教育及在全國

訓練的正選中，五個廿三歲以下球員，也在最近五年之內由「小國」而身為「國腳」。

大球場今晚八時正開足球票早已沽清宣告爆棚

1978阿根廷

香港對伊朗亞大區世界盃足球外圍賽，今晚八時在港府大球場舉行，票價分廿五元，廿元，十五元及十元，已全部預售一空，宣告爆場。足球總會為了隆重其事，今天一場比賽請得港督麥理浩爵士主持揭幕禮，而國際足協，亦派出三員義大利足球國際球來港執法。

比賽晚九時晚鐘，規定在比賽中任何時候可以更換球員兩人，因為比賽須預制，計算微分名次（贏兩分，賽和各得一分，輸波無分），所以和波須加時決勝負。

亞洲出席明年在阿根廷舉行的世盃足球決賽隊伍，祇得一隊，此一代表係由五隊互為主客的作雙循環賽，全部共廿場比賽。今天的香港對伊朗，便是此廿場比賽中的第一場對壘。

在亞洲區世界盃外圍賽，伊朗是第三組冠軍，他們這道一組的成績是三比零勝敘利亞（採雙循環兩仗合計，五比零贏沙特阿刺伯）亦是兩仗合計，而成為這一道盟主。香港則以四比二勝印尼，一比一挫泰國，二比二賽和新加坡，一比賽和馬來西亞，最後決賽以一比零勇挫新加坡奪得亞洲區第一組冠軍。

伊朗隊是次來港比賽，可說來勢洶洶，球員不是去要奪得亞洲盃賽冠軍的伊朗國腳，便是前往西亞參加國際足球邀請賽的伊朗好手，堪稱不簡單之師。

但根據港抵港後多次試訓所見，他們的球員身型不精悍，下底軟弱，射門技術不佳，不論門將後衛中場前鋒線，都有突出之人。一般估計，客軍的攻守力都甚為強勁，再從最近客軍一連三屆杯賽亞區冠軍在亞洲區平添文，連四屆冠軍的輝煌紀錄來看確不假是亞洲一流足球勁旅。

由於客軍來勢強大，過去在亞洲盃或亞區盃賽又有過勝港隊的紀錄，因此，圈內外人士，便絕大多數都看好客軍，且看客軍是否在一股人看好之下以大勢而取勝而取得勝利了！

香港隊為了參加世界盃賽，早就定下一個長期訓練計劃，並重金聘得荷蘭國腳的包勤担任教練，他們能够在新加坡奪得世界盃亞洲區第一組外圍賽冠軍，絕非偶然。

另一方面，南斯拉夫江星隊與美國星組成的比查爾斯足球邀請隊分別訪港，都不能戰勝香港代表隊，均以二比二打成平手，由此也可以証明香港隊狀態正佳，具有相當潛力。

所以，身型與技術雖然稍遜於客軍遜色，因而先天的一場比賽連不港球迷大都不敢對港

「王子盃」青年足球，起初為一千三百磅，到了本屆十隊。

員達五萬人。十組賽區的冠軍，分區比賽的期間，球探則到十個賽區」選拔四十至五十個優秀球員入營集訓，最後挑選三十人，成為國青隊年段的的基本球員，參加亞青盃賽，另外，伊朗也舉辦一項「王子盃」國足足球賽，出不出新苗頭，

加，讓球員吸收國際經驗，以適應青年軍。球員如果常時在九歲以下，他就有兩

在伊朗，「王子盃」本賽與國際邀請賽均有舉行，國際邀請賽，伊朗派出兩隊青年軍參

加，讓球員吸收國際經驗，以適應青年軍。球員如果常時在九歲以下，他就有兩

訓練人才

非朝種樹晚鐮板

「王子盃」青年足球，起初為一千三百磅，到了本屆十隊。

員達五萬人。十組賽區的冠軍，分區比賽的期間，球探則到十個賽區」選拔四十至五十個優秀球員入營集訓，最後挑選三十人，成為國青隊年段的的基本球員，參加亞青盃賽，另外，伊朗也舉辦一項「王子盃」國足足球賽，出不出新苗頭，

加，讓球員吸收國際經驗，以適應青年軍。球員如果常時在九歲以下，他就有兩

在伊朗，「王子盃」本賽與國際邀請賽均有舉行，國際邀請賽，伊朗派出兩隊青年軍參

加，讓球員吸收國際經驗，以適應青年軍。球員如果常時在九歲以下，他就有兩

五年計劃

新秀甚多

足球強國爭衡

國之強邁進，伊則足之弱，則無可如何，如果這

文中文東球，夕仍以赴西班牙參加四角大對，而祇阿根最之夕入選，而祇

是揀了一個門將，那就是一個球員的平均年齡是廿五歲半，起碼有五

是（足球行政改革）

之後所培養出的新面孔

雖然伊朗隊對阿根最的一仗，經過一比一打和，互射十二碼球而敗於阿根最，但該次的戰績值得他們轉機，十一個球員的年齡差別，最大距離是相差十歲，年齡最長的為三十一歲的

隊長格魯，最年輕的則為中場球員加森普，三十二歲的則為中堅加沙尼及翼鋒愛杜根尼，現年廿六歲的則有門將希

香港伊朗陣容

（香港隊）

陳世九 胡國雄 劉榮業
蔡育輝 李佳雄 鍾楚維
黃廷輝 郭家明 馮志明
（伊朗隊）
余沙里 加森普 愛杜根尼
亞都拉 加沙尼 加科費尼
尼雅巴 柏雲 威辛

波斯，中場球員沙達尼，右後衛愛根德倫現年廿三歲，左後衛索沙尼，前鋒威辛，加科費尼是廿二歲，換言之，

伊朗國家足球隊，昨日仍在南華場科賓尼（右）練習「頭槌」情形。（本報記者攝）

[illegible]

法看有另石 華而不實軍伊

香港隊在「加波」的三和
曾獲最多著名的歐陸勁旅之
而在西班牙的四角大賽
中，亦與阿爾維尼先打和
，然後才互射十二碼而
出局。他們更在上屆的
「亞洲盃」決賽中，更有
過歐洲隊同屬中東國家
約黎的科威特、伊拉克
之科威及中共和
，故此本港有些「

部只是認為「有得打」，
手，但都沒有敢看太深。
他，事實客軍不論在體格氣力、速度、以至射門
勁力、戰術，從他們的「盤光掃一」的鏡頭，以
他們近三天來的操練集顯感覺所得：伊朗隊祇
乎在香港隊之上，亦即是
者外，其餘都佔優的。

由於伊朗在預賽時不但從未輸或和一仗，而
還沒有失過一球，他們能够「笑面而出」，比
這還是優異得多的。而且，伊朗近期漸起神速，他
進，郭敬敏也認為：客
軍的前鋒不但實用，且
正是第六前鋒的打法，
如果港隊今夜打一町人
人的密排，則不難為客
軍造三個中場球員用探
的間接擺槽式，但中庭
離勒斯若破無礙，且，里
陳剛洪這個精工教練則

伊朗足球大軍今夜首攻
港隊成，這大區一冠軍有
機會進軍於明年（一九七
年）奧國長江「世界盃」的
然則，會否發生「不利環境
地利人和」的不利環境
而受挫於客地，最近日本
有些著名教練對客軍的看法

大黑亦話港隊有威脅

佳視今夕播映
美職業籃球
飛車與皇

圖爲中鋒加
天華攝)

次一
脚佛抱
昂高分十

如此，「香港腳」咁至或者「有D機會」而已。

「香港腳」呢鬼又係「港脚」之誤傳也。據有人作件話佢：「臨時抱佛腳」之感者，事關「香港腳」——正語譯大前日，十七號）至拉隊入去，知區「集制個班」（波文三）日夜，豈不是有蛇都死之奇毒？」數頭包」自旋教姓莊一「看

晚雖然估佔「天地人三利，但亦有乜人敢開辦「香港腳」者，最多都係有認爲「香港腳」可以「摸和」而已。因爲，無論講身材、氣力、體力、波技，「香港腳」都好似「輸輸」過人者，除非「波斯兵」與係「唔慣」。本港個D「潮夾蒸」之天氣，加上暴熱密二萬幾個D「鹽巴嘔風」，啲賊勁猛，將「波斯兵」榮到打爛出水壩，或者到其時暗識射波，又或者「射眼」都係「天后廟」，做其「高射炮手」。

大路」，而「冇頭教」亦駛過「聯軍」裏邊。

△在香港代表隊中，是我般最細，外號有老雖然，他的身兼吃虧，但是他的速度，刁鑽具，對他的特別不利，甚至有時候他的靈活活如，在過去參加亞洲盃籃球賽事裏，他就是入對手腹地，在最後一仗中香港隊射入決定性球，他在港代表隊隊員劉雲生是一個很有經驗性的關於今夜出戰伊朗，劉雲生昨日對記者表示：

打贏」、「黎錫仁」、「馬毛昌」、「尹佳」、「尾牙昌」等，其他多條係有份攤「兩齊水」入選賽者，但「香港腳」如果打番前年（一九七五年）打「北高麗國」的場勢「亞洲盃」預賽時嘅水準，當然得有「國」者，而且有一「雨撒之下」，萬波獎金「誘惑」之下，士氣無可懷疑，一定拚盡死殉也。（簡評）

「賊手」。

劉賊仔之稱的劉榮業，正在往往後後的後防球上，惹起警覺。正當着那班走位剛到一球的功臣，無可奈何時，他首先指出對手是

不過，以昨天客軍的最後一戰集訓而言，本港著名教練之一的南華教練郭石亦指出客軍將是一隊實而不華的球隊，而且因有國家支持訓練機會，故能在這三五年間，球技突飛猛

數。

認爲勝券在握三球的語，但這是否叫「職業」之一或大言不慚，今夜有分數。

出最佳：如男對女賽，力爭奪冠。一如對北韓之役，則應可威脅客軍的，且看失去「天地人」三者之和的伊朗，能否以技高一籌而將「第四次相遇。」

【本報訊】南韓國家足球隊一行廿六人，由價廉吳先率領，已於昨晚十時十五分乘航機抵港，下榻於利園酒店。

客軍陣地偵查在機場向本報記者透露：南韓國家隊爲體付此次世界盃亞區外圍賽，集訓一個月，曾於本月十五日在漢城與日本作一場

韓國大軍
深夜到達
領隊說備戰功夫足

新報

Kung Shing
Mening Ho

有報日商工：印
八十街咸分仔兩

總編輯：二七五零五六
社址：二八零七零八五
廣告部：二八五三零七
營業部：二八五三零七
零售：二八五三零七
零售：二八五三零七

售價張大兩
二四七二一郵政

錐水

少廠工
本為成

為二工廠少東，身中八銖，
陳國水捕引水道坑，有開關
發動機，警方已加緊展開調
查中，目前，倘無拘獲任何



區永權



蔡育輝



郭家九



馮志雄



劉榮維



朱國權



曾廷輝



陳世九



胡國雄



鍾楚維

劉榮業希望球迷鼓掌打氣 郭家明亦認為鼓掌作用大

迷的掌聲鼓勵，球員會打得特別精神，我們確很需要球迷的打氣，正如香港代表隊之勝勢在過去迫和數支國際知名的助，也就是因為在座球迷給他們鼓勵，使他們能咬著一口氣，與對手力戰到底的結果。

對於伊朗的實力估計，郭家明說：他們多次在國際足球賽中擊敗伊朗，

隊身勇入，車範德是陣中主戰，至於對日本則熱身賽，南韓隊陣容是門將下笑英，後衛黃在、崔鍾德、朴成華、金剛男、中場趙光來、朴實、前鋒李會澤、車範根、李榮武、金銀國。

晚播映 國職大 球賽30

七日上在六時四十五分
尖沙咀柯士道，四八
號文根，亦水長流，控。

西貢童子花小勾

